

La presente deliberazione viene affissa il <sup>1. E</sup> 16 LUG. 2002 all'Albo Pretorio per rimanervi <sup>giorni</sup> **IMMEDIATA ESECUTIVITA'**



# PROVINCIA DI BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 332 del 05 LUG. 2002

**Oggetto:** : Delibera di Giunta provinciale n. 78 del 26 marzo 2002 ad oggetto: " 4^ Rassegna "Sannio Estate. Turismo senza barriere: dal Teatro Romano alla scoperta di nuove realtà" – Nomina Direttore Artistico

L'anno duemiladue il giorno 5 del mese di LUGLIO presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1)- On.le	Carmine	NARDONE	- Presidente	<u>PRESENTE</u>
2)- Dott.	Rosario	SPATAFORA	- Vice Presidente	<u>ASSENTE</u>
3)- Dott.	Michele	RAZZANO	- Assessore	<u>PRESENTE</u>
4)- P.A.	Mario	BORRELLI	- Assessore	<u>PRESENTE</u>
5)- Dott.	Giuseppe	LAMPARELLI	- Assessore	<u>PRESENTE</u>
6)- Dott.	Raffaele	DI LONARDO	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
7)- Dott.	<del>Raimondo</del>	<del>MAZZARELLI</del>	- Assessore	<u>                    </u>
8)- Dott.	Giorgio	NISTA	- Assessore	<u>PRESENTE</u>
9)- Rag.	Nunzio	ANTONINO	- Assessore	<u>ASSENTE</u>

Con la partecipazione del                      Segretario Generale Dott.  **VICE SEGRETARIO GENERALE**  
(dott. Sergio Muollo)

L'ASSESSORE PROPONENTE                     

**LA GIUNTA**

Preso visione della proposta del Settore Servizi al Cittadino istruita dal responsabile del servizio Sport e Spettacolo, qui di seguito trascritta:

PREMESSO che l'Ente Provincia con delibera di G.P. n. 78 del 26.03.02 ha approvato il programma-progetto relativo alla manifestazione di promozione turistico, storico, culturale denominata 4^ Rassegna "Sannio Estate. Turismo senza barriere: dal Teatro Romano alla scoperta di nuove realtà";

CHE la rassegna, così come nelle precedenti edizioni, necessita, fra l'altro di dotarsi del Direttore Artistico che collabori alla elaborazione ed attuazione dell'intero programma, proponendo spettacoli di grossa rilevanza, individuazione dei luoghi dove devono essere allestiti gli spettacoli sia nella città Capoluogo che sull'intero territorio provinciale ed ogni quant'altro occorre per la perfetta riuscita della manifestazione, oltre alla organizzazione ed allestimento delle manifestazioni: "Premio Provincia di Benevento – il Gladiatore d'Oro" e "Ridere al femminile", il tutto in collaborazione con il dirigente del Settore Servizi al Cittadino ed al Responsabile del servizio Spettacolo;

CHE negli anni decorsi per tale delicate mansioni era stato individuato il dott. Renato Giordano, il quale con professionalità e scrupolo ha programmato nel migliore dei modi l'intera Rassegna "Sannio Estate";

CHE si suggerisce, anche per la stagione in corso, di riconfermare, nella qualità di direttore artistico il dott. Renato Giordano, al quale, per tutte le spese che lo stesso sostiene quali: viaggi in provincia, sopralluoghi ai teatri e piazze, coreografie con particolari segni scenografici, spese di pernottamento, ecc., viene riconosciuto un compenso professionale omnicomprensivo pari a 10.000 euro, da corrispondere a seguito di scrittura privata e presentazione di regolare fattura di liquidazione al termine dell'intera Rassegna;

CHE la cifra di cui innanzi viene prelevata fra le somme a disposizione già indicate nella delibera di G.P. n. 78/2002;

RITENUTO dover demandare al competente settore ogni successivo adempimento consequenziale;

INOLTRE la presente ai competenti ed interessati settori;

RENDERE la presente immediatamente esecutiva stante l'urgenza a provvedersi.

di esprimere parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

li, \_\_\_\_\_

IL DIRIGENTE del SETTORE  
SERVIZI AL CITTADINO  
( Dott. Luigi Velleca )

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

li, \_\_\_\_\_

IL DIRIGENTE del SETTORE FINANZE  
e CONTROLLO ECONOMICO  
( Dott. Sergio Muollo )

PERIODI  
CAS. 6154  
1152/1/02  
PE

## LA GIUNTA

Su relazione

PRESIDENTE

A voti unanimi

## DELIBERA

per quanto in premessa ricordato e che qui si intende integralmente trascritto, di:

NOMINARE, così come viene nominato, direttore artistico della 4<sup>a</sup> Rassegna "Sannio Estate" il dott. Renato Giordano, che già nelle precedenti edizioni ha svolto tali delicate mansioni con professionalità e competenza;

CHE tale incarico è subordinato all'accettazione e sottoscrizione dell'allegata scrittura privata, che in uno viene approvata con il presente atto;

STABILIRE di corrispondere, al dott. Renato Giordano, la somma globale ed onnicomprensiva dell'importo pari a 10.000 euro, IVA inclusa, che sarà pagata all'interessato a presentazione di regolare fattura ed al termine dell'intera rassegna;

CHE l'importo di che trattasi già risulta essere incluso nel programma economico stabilito con delibera di G.P. n. 78/2002;

DEMANDARE al competente settore ogni successivo adempimento consequenziale;

INOLTRARE la presente ai settori interessati;

RENDERE la presente immediatamente esecutiva, stante l'urgenza, allo scopo di garantire l'inizio della manifestazione così come programmata.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**(Dott. Sergio MULLO)**

*(Signature)*

**IL PRESIDENTE**

**(On.le Carmine NARDONE)**

*(Signature)*

N. 167 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

**BENEVENTO**, 16 LUG. 2002

**IL MESSO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**(Dott. Gianclaudio IANNELLA)**

La suestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 16 LUG. 2002 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

li 13 AGO 2002

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO**

*(Signature)*

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**(F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA)**

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000,

n. 267 il giorno 13 AGO 2002

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, 13 AGO 2002

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**(Dott. Gianclaudio IANNELLA)**

Copia per

SETTORE Servizi Civili prot. n. ESECUTIVA

SETTORE Finanza e Controllo prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE \_\_\_\_\_ il 17-07-02 prot. n. FAU

Revisori dei Conti il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Nucleo di Valutazione il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

8105/14-8.02



# PROVINCIA di BENEVENTO

Settore Affari Generali - Personale

570  
17-7-'02

Prot. n. ....

Benevento, li.....

U.O.: GIUNTA/Consiglio

AL DIRIGENTE DEL SETTORE  
SERVIZI AI CITTADINI

AL DIRIGENTE DEL SETTORE  
FINANZA E CONTROLLO  
ECONOMICO

AL PRESIDENTE  
NUCLEO VALUTAZIONE  
C/o PRESIDENZA

AL PRESIDENTE COLLEGIO  
REVISORI DEI CONTI  
C/o Ragioneria



SEDE

**OGGETTO: DELIBERA N.332 DEL 5.7.2002 AD OGGETTO:"DELIBERA DI G.P.N.78 DEL 26 MARZO 2002 AD OGGETTO:"4° RASSEGNA SANNIO ESTATE TURISMO SENZA BARRIERE DAL TEATRO RAMANO ALLA SCOPERTA DI NUOVE REALTA' NOMINA DIRETTORE ARTISTICO".**

Per quanto di competenza, si trasmette copia della delibera indicata in oggetto, immediatamente esecutiva.

IL DIRIGENTE  
Dr. Alfonsina Colarusso



# **Provincia di Benevento**

**Settore Servizi al Cittadino**

## **SCRITTURA PRIVATA**

### **TRA**

la Provincia di Benevento (C.F.: 92002770623) in persona del dirigente del Settore Servizi al Cittadino, a quest'atto autorizzato con delibera di G.P. n. 78 del 26 marzo 2002;

### **E**

il dott. Renato Giordano, residente in Benevento al Viale Mellusi, 151 avente C.F.: GRD RNT 68C23A731 e P.IVA : \_\_\_\_\_

### **PER**

l'affidamento della direzione artistica nell'ambito della 4<sup>a</sup> Rassegna "Sannio Estate. Turismo senza barriere: dal Teatro Romano alla scoperta di nuove realtà", giusta delibera di G.P. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, consistente nella collaborazione per la realizzazione dell'intera rassegna, spese di viaggio, contatti e scelta degli artisti, sopralluoghi nei posti degli spettacoli sia nella città Capoluogo che sul territorio provinciale, realizzazione dei segni scenografici ed allestimento delle manifestazioni "Premio Provincia di Benevento – il Gladiatore d'Oro" e "Ridere al femminile", oltre alle spese di vitto ed alloggio;

### **PREMESSO che:**

- con delibera di G.P. n. 78 del 26.03.2002 veniva approvato il programma-progetto della 4<sup>a</sup> Rassegna "Sannio Estate. Turismo senza barriere: dal Teatro Romano alla scoperta di nuove realtà";
- è stato elaborato il programma esecutivo e di attuazione, a cura della stessa Provincia;
- tra le incombenze dell'Ente Provincia figurano quelle relative all'affidamento della direzione artistica che consiste nella collaborazione per la realizzazione dell'intera Rassegna, spese di viaggio, contatti e scelta degli artisti, sopralluoghi nei posti degli spettacoli sia nella città Capoluogo che sul territorio provinciale, realizzazione dei segni scenografici ed allestimento delle manifestazioni "Premio Provincia di Benevento – il Gladiatore d'Oro" e "Ridere al femminile", oltre alle spese di vitto ed alloggio .

## **TUTTO CIO' PREMESSO TRA LE PARTI SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1** – il dirigente del Settore Servizi al Cittadino, nella sua espressa qualità, giusta delibera di G.P. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, affida al dott. Renato Giordano, che accetta, la direzione artistica della 4<sup>a</sup> Rassegna "Sannio Estate. Turismo senza barriere: dal Teatro Romano alla scoperta di nuove realtà", consistente nella collaborazione per la realizzazione dell'intera rassegna, contatti e scelta degli artisti, sopralluoghi nei posti degli spettacoli sia nella città Capoluogo che sul territorio provinciale, realizzazione dei segni scenografici ed allestimento delle manifestazioni "Premio Provincia di Benevento – il Gladiatore d'Oro" e "Ridere al femminile", oltre alle spese di vitto ed alloggio;

**ART. 2** – dette manifestazioni devono essere effettuate come da calendario programma dell'intera manifestazione e più precisamente dal 10 luglio a tutto il 10 settembre 2002;

**ART. 3** – il direttore artistico, così individuato, si atterrà, per l'allestimento della manifestazione, unicamente alla cifra indicata dall'Ente Provincia la quale s'intende onnicomprensiva di tutte le spese da sostenere per la relativa sezione speciale (leggasi: il Gladiatore d'Oro e Ridere al femminile, in particolare);

**ART.4** – il direttore artistico proporrà gli artisti che ritiene idonei in connessione al tipo e qualità della manifestazione, anche su richiesta esplicita dell'Ente Provincia, rimanendo estraneo ai contratti di collaborazione e lavoro, non operando mai alcuna intermediazione.

In caso di conferma delle proposte di ingaggio le parti saranno unicamente gli artisti e l'Ente Provincia che procederanno alle relative stipule contrattuali a norma delle vigenti leggi. Pertanto in caso di vertenza, le parti in causa, saranno unicamente l'artista e la Provincia, agendo il direttore artistico ai soli fini della proposta, ritenendolo sollevato sin d'ora da qualsiasi responsabilità, salvo sua colpa o dolo;

**ART. 5** – la presente scrittura di consulenza, con le sue caratteristiche di impegno, rimane vigente indipendentemente dagli esiti e dal gradimento delle manifestazioni o degli spettacoli concordati;

**ART. 6** – per i servizi che saranno resi da parte del direttore artistico, così come nella presente scrittura privati previsti, la Provincia di Benevento corrisponderà al dott. Renato Giordano, come innanzi individuato, la somma globale ed omnicomprensiva pari a 10.000 euro (diecimila euro), IVA inclusa, precisando che il saldo dell'intera cifra avverrà entro il 30esimo giorno dall'ultima esibizione in programma, tramite assegno circolare non trasferibile intestato al dott. Renato Giordano, precisando, altresì, che eventuali contributi previdenziali, assicurativi (INPS, ENPALS, ecc.) e le ritenute saranno versate direttamente dall'interessato in quanto risultano essere comprese nella somma di cui al presente articolo. Solo la SIAE rimane a carico dell'Ente Provincia;

**ART.7** – la Provincia di Benevento, nel ricevere la fattura dell'intero importo pattuito resta esonerata da ogni e qualsiasi responsabilità, nei confronti di eventuali terzi che dovessero, comunque derivare dalla organizzazione ed esecuzione della manifestazione attinente lo specifico affidamento;

**ART. 8** – la presente scrittura privata sarà risolta di diritto per fatto o colpa del direttore artistico, qualora questi violi uno degli obblighi contenuti in quest'atto stesso;

**ART.9** - ogni eventuale modifica ai patti e condizioni contenuti nella presente scrittura, sarà valida solo se risultante da apposito atto scritto;

**ART. 10** – le parti dichiarano di nominare come competente il foro di Benevento;

**ART. 11** – in base all'art. 54 del DPR n. 492 del 25.06.53 la presente scrittura è esente da bollo e non registrata. L'eventuale registrazione sarà a totale carico di chi ne rende motivo o ne faccia richiesta;

**ART. 12** – il sottoscritto dott. Renato Giordano, nella sua espressa qualità di direttore artistico della 4<sup>a</sup> Rassegna "Sannio Estate", autorizza la Provincia di Benevento al trattamento dei propri dati personali per gli adempimenti della presente procedura così come previsto dalla Legge 675/96.

Fatto, letto, approvato e sottoscritto in tutti i suoi articoli il giorno \_\_\_\_\_  
a Benevento, presso la Rocca dei Rettori.

LA PROVINCIA DI BENEVENTO

DOTT. RENATO GIORDANO (nella qualità)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_